

DODATOK Č. 1 K ZÁMENNEJ ZMLUVE

uzatvorenej v zmysle ustanovenia § 611 Občianskeho zákonníka medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. **TIGRE SK s.r.o.**

so sídlom: Einsteinova 9, 851 01 Bratislava

IČO: 35 969 725

IČ DPH: SK 2022113060

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sro, vl. č. 38711/B

konajúci: Dušan Dvorecký, konateľ

(ďalej len „**TIGRE**“)

1.2. **Mlynské pole, s.r.o.**

so sídlom: Einsteinova 7, 851 01 Bratislava

IČO: 35 893 397

IČ DPH: SK2021861490

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sro, vl. č. 32463/B

konajúci: Dušan Dvorecký, konateľ

(ďalej len „**Mlynské pole**“)

1.3. **Obec Limbach**

Obecný úrad Limbach, SNP 55, 900 91 Limbach

IČO: 00 304 891

IČ DPH: SK00304891

(ďalej len „**Obec Limbach**“)

TIGRE, Mlynské pole a Obec Limbach ďalej spoločnej aj ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivito ako „**Zmluvná strana**“.

2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Zmluvné strany uzatvorili dňa 11.01.2012 zámennú zmluvu, na základe ktorej sa Zmluvné strany dohodli, že TIGRE a Mlynské pole odovzdávajú Obci Limbach do jej výlučného vlastníctva časti pozemku A (novovytvorené parcely č. 1178/245, 1178/246, 1178/247, 1178/248 a 1178/216) a pozemku B (novovytvorené parcely č. 1255/3 a 1255/4), tak ako je to špecifikované v Geometrickom pláne a popísané

v bode 2.2 zámennej zmluvy, ktoré Obec Limbach výmenou prijíma do svojho výlučného vlastníctva, a zároveň Obec Limbach výmenou odovzdáva spoločnosti TIGRE časť pôvodného pozemku C1 do jej výlučného vlastníctva, tak ako je to špecifikované v Geometrickom pláne a popísané v bode 2.2 zámennej zmluvy, ktorý TIGRE výmenou prijíma do svojho výlučného vlastníctva. (ďalej len „Zmluva“).

2.2 Zmluvné strany sa dnešného dňa dohodli na úprave Zmluvy, za účelom čoho uzatvárajú, v súlade s bodom 6.2 Zmluvy, tento dodatok č. 1 (ďalej len „Dodatok“).

3. PREDMET DODATKU

3.1 Zmluvné strany sa dohodli, na nasledovných zmenách Zmluvy:

3.1.1 Názov Zmluvy sa mení nasledovne:

„Zámenná zmluva a zmluva o bezodplatnom prevode a finančnom vypořádání medzi TIGRE SK s.r.o. a Mlynské pole, s.r.o.“

3.1.2 Bod 2.1. Zmluvy sa mení nasledovne:

„Zmluvné strany sa dohodli, že TIGRE zamieňajú a odovzdávajú Obci Limbach do jej výlučného vlastníctva diely vytvorené z parc. č. 1178/28 trvalé trávnaté porasty o výmere 16026 m² vo vlastníctve TIGRE: diel 4 o výmere 494 m², diel 8 o výmere 177m², diel 9 o výmere 425 m², diel 11 o výmere 576 m², diel 12 o výmere 682 m² a Obec Limbach tieto diely prijíma a zamieňa ich s TIGRE za diely: diel 2 o výmere 764 m² vytvorený z parc. č. 1178/212, diel 6 o výmere 1677 m² vytvorený z parc. č. 1178/213, diel 7 (celá) o výmere 141 m² vytvorený z parc.č. 1178/214 vo vlastníctve Obec Limbach a Mlynské pole bezodplatne odovzdáva Obci Limbach a Obec Limbach prijíma do jej výlučného vlastníctva diel 14 o výmere 106 m² z parc. č. 1255/1, diel 15 o výmere 122 m² z parc. č. 1255/1 zastavaná plochy a nádvoría o výmere 1197m².“

3.1.3 V bode 2.2 Zmluvy za slová prvej vety „Zmluvné strany sa zámenou...“ dopĺňajú slová „a darom“.

3.1.4 V bode 2.2.2. Zmluvy sa slová „Mlynské pole sa na základe zámeny podľa tejto Zmluvy stane...“ nahrádzajú slovami: *„Mlynské pole podľa tejto Zmluvy zostáva...“*

3.1.5 Bod 3.3. Zmluvy sa mení nasledovne:

„Zmluvné strany sa dohodli, že keďže Mlynské pole vybudovala inžinierske siete na pozemkoch vo vlastníctve TIGRE, ktoré touto Zmluvou TIGRE zamieňajú s Obcou Limbach za iné pozemky, TIGRE vyplatí spoločnosti Mlynské pole hodnotu investície vo výške 5.472,-€ vrátane príslušnej DPH a to do 14 dní od podpisu tejto Zmluvy.“

3.2 Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú nezmenené.

4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1 Pokiaľ nie je v tomto Dodatku vyslovene uvedené inak, výrazy s veľkým počiatočným písmenom majú rovnaký význam ako v Zmluve.
- 4.2 Tento Dodatok sa uzatvára písomne, vyhotovuje v piatich rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana obdrží jeden rovnopis a dva sú určené pre potreby katastrálneho konania. Akékoľvek zmeny Dodatku je možné vykonať výlučne písomnou dohodou Zmluvných strán.
- 4.3 Zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že tento Dodatok uzatvárajú slobodne a vážne, prejavy ich vôle sú určité, nekonajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných okolností, obsahu tohto Dodatku porozumeli v plnom rozsahu, súhlasia s ním a na znak toho ho podpisujú.

V Limbachu dňa 10.2.2012

Za TIGRE SK s.r.o.

Za Mlynské pole, s.r.o.

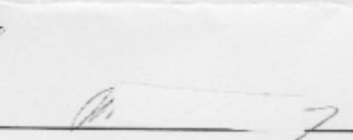
Za Obec Limbach



Dušan Dvorecký
konateľ



Dušan Dvorecký
konateľ



PaedDr. Anna Hrustičová
starostka

